

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать первая сессия

Официальные отчеты



CORRIGENDUM
Supplement No. 6A
(A/31/6/Add.1)

18 June 1976

NEW YORK

СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1978-1981 ГОДОВ

Том I

Исправление

1. Страница 17, пункт 55, пятая строка:

Вместо "некоординированная" читать "инвестиции,".

2. Страницы 25 и 26

Раздел F должен гласить следующее:

"F. Экономическая комиссия для Западной Азии

77. Нынешний план в основном является продолжением среднесрочного плана 1976-1979 годов 3/.

78. Области, требующие первоочередного внимания, установленные Комиссией на ее первой очередной сессии, а затем одобренные на ее второй сессии, продолжали оставаться ориентиром для подготовки ее среднесрочного плана 1978-1981 годов. Хотя это, безусловно, обеспечило непрерывность деятельности на протяжении достаточного периода времени, тем не менее внесение определенных изменений в отношении целей и стратегии были сочтены необходимыми для учета последних событий и изменяющихся требований, как на национальном, так и на региональном уровнях. Конкретные резолюции, принятые Комиссией на ее второй очередной сессии, результаты выездных миссий и консультаций, проведенных правительствами, а также положения резолюции 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи - все это обеспечило руководящие принципы для видоизменения программы работы на 1978 год и подготовки среднесрочного плана на 1978-1981 годы.

79. В этой связи и на основе резолюции 14 (II) Комиссии ЭКЗА находится в процессе заключения договоров о сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № 6A (A/10006/Add.1).

80. Последствия конкретных положений резолюции 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи для региона ЭКЗА отражаются в деятельности, предусмотренной по соответствующим основным программам, изложенным в среднесрочном плане Комиссии на 1978-1981 годы. Например, в области сельского хозяйства основной упор делается на деятельность, направленную на увеличение производства продовольствия. В области промышленного развития усилия будут направлены, в частности, на содействие и развитие вспомогательных отраслей промышленности как областей, представляющих первоочередной интерес для стран Западной Азии. В области торговли и развития основной упор делается, в частности, на деятельность, направленную на ускорение роста и диверсификацию торговли стран региона, ориентированной на экспорт промышленных товаров и полуфабрикатов, а также обработанных или полуобработанных товаров, и на координацию деятельности с работой ЮНКТАД, связанной с ценами на экспортируемые из региона и импортируемые в него товары и их прямой и косвенной индексацией для сохранения покупательной способности их экспорта. В области энергетики особый упор делается на усилия по интенсификации сотрудничества между странами региона в области развития их энергетического сектора в горизонтальном и вертикальном планах. Усилия в области науки и техники будут предприниматься для удовлетворения общих потребностей стран региона в информации по оценке и выбору технологии и определению законодательных, административных и учрежденческих механизмов, необходимых для эффективной передачи технологии.

81. При разработке среднесрочного плана на 1978-1981 годы было уделено внимание как можно большему сочетанию взаимосвязанных целей и предлагаемых видов деятельности по линии каждой из основных программ, а также в рамках различных программ Комиссии и конкретному указанию сфер координации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями с целью поощрения комплексного и межотраслевого подхода к проблемам развития в потребностях государств-членов на национальном и региональном уровнях.

82. При осуществлении этого плана усилия будут направлены на содействие сотрудничеству между государствами-членами и между ними и остальными арабскими странами через посредство региональных организаций арабских стран".

3. Страница 32, пункт 107

И русскому тексту не относится.

4. Страница 33, пункт I03, девятая строка

Вместо "функционирования" читать "обработки текстовой информации".

5. К русскому тексту не относится.

6. К русскому тексту не относится.

7. Страница 360, пункт I440, подпункт 5e

Исключить второе, третье и четвертое предложения этого подпункта.

8. К русскому тексту не относится.

9. К русскому тексту не относится.
